





este imprint al Editurii ACT și Politon
Str. Înclinată nr. 129, Sector 5, București, România, C.P. 050202.
tel: 0751.066.694, e-mail: office@actsipoliton.ro
www.corola.net

Bou - Sur le chemin des fleurs
Copyright © 2025, Allée des Loupiotes, an imprint of Bussière Groupe,
Romanian rights arranged by Cristina Prepelita Chiarasini, Literary Agent

© 2026 Editura ACT și Politon pentru prezenta ediție românească

Traducător: **Anca-Claudia Bunea**
Tehnoredactor: **Teodora Vlădescu**
Coperta: **Alexandra Ilie**
Copywriter: **Otilia Caraza**
Copyright Manager: **Andrei Popa**
Producător: **Adrian Hoțoiu**

Descrierea CIP a Bibliotecii Naţionale a României
JAUMOT, JULIE
BU - Pe drumul florilor / Julie Jaumot ; trad.: Anca-Claudia Bunea. - Bucureşti : Corola, 2026
ISBN 978-630-303-473-7
I. Bunea, Anca-Claudia (trad.)
087.5

AVERTISMENT: Distribuirea, copierea sau piratarea în orice fel a acestei cărți nu este pedepsită numai prin lege, dar contravine și tuturor normelor și principiilor etice și sănătoase pe care un astfel de titlu le promovează. Ce fel de efect va avea energia pe care vreți să o transmiteți mai departe, dacă aceasta vine prin furt, ilegalitate și lipsă de respect față de autor și față de toți cei care au contribuit la crearea acestei cărți, astfel ca ea să ajungă la dumneavoastră? Împărtășiți cu ceilalți informațiile importante, valorile și lecțiile pe care le-ați aflat din acest material, într-un mod corect și responsabil.

Bilo

Pe drumul florilor



Ilustrații: Windy
Text și concept grafic: Julie Jaumot

Traducere din limba franceză de
Anca-Claudia Bunea



„Pentru Alice și Martin, spiridușii mei de zi cu zi.
Bunicilor mele din stele, pentru poțiunile din flori de
tei și formulele magice vindecătoare.”
Julie Jaumot

„Bunicuței mele dragi, care și-a împodobit masa cu
toate buchetele mele de păpădie.”
Windy



Mă numesc Bu.
Sunt (aproape) o vrăjitoare.



O să vă spun povestea celei mai minunate FEMEI din lume:
Buni Jeanne.



Ea locuia pe drumul florilor.
Dimineața, dădea binețe soarelui, îmbrăcată în pijama.
Pregătea poțiuni din păpădie și știa toate florile pe dinafară.



Ea spunea mereu:
„Magia începe
cu o plantă”.

Când făceam păduchi? Hop! Un șampon cu lavandă.



Nu aveam somn? Un pahar cu lapte cald, cu tei și mușețel.

O răceală ușoară?

– Ce poate fi mai bun decât un ceai de cimbrișor?
îmi spunea ea atunci.

Punea mereu păpădie în supă și rozmarin sub pernă.
– Ca să visezi frumos, firește!

